

RCS : LYON  
Code greffe : 6901

Documents comptables

REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIETES

**Le greffier du tribunal de commerce de LYON atteste l'exactitude des informations transmises ci-après**

Nature du document : Documents comptables (B-S)

Numéro de gestion : 1981 B 00265  
Numéro SIREN : 321 029 936  
Nom ou dénomination : EXPRESS-TRADUCTIONS

Ce dépôt a été enregistré le 25/03/2019 sous le numéro de dépôt B2019/009821

1

**BILAN SIMPLIFIÉ**

Formulaire obligatoire, art. 302, Section A bis du Code Général des Impôts

Désignation de l'entreprise SARL EXPRESS TRADUCTIONS Néant  \*

Adresse de l'entreprise 402 Av du huit mai 69300 CALUIRE ET CUIRE

Numéro SIRET \* 3 2 1 0 2 9 9 3 6 0 0 0 4 4

Durée de l'exercice en nombre de mois \* 1 2 Durée de l'exercice précédent \* 1 8

				Exercice N clos le	Exercice N-1 clos le	
				<u>3 0 0 6 2 0 1 8</u>	<u>3 0 0 6 2 0 1 7</u>	
<b>ACTIF</b>		Brut	Amortissements - Provisions	Net	Net	
		1	2	3	4	
<b>ACTIF IMMOBILISÉ</b>	Immobilisations incorporelles	010	012			
	Fonds commercial *					
	Autres *	014	016			
	Immobilisations corporelles *	028	030	1 823		
	Immobilisations financières * (1)	040	042	790	790	
	<b>Total I (5)</b>	<b>044</b>	<b>048</b>	<b>790</b>	<b>790</b>	
<b>STOCKS</b>	Matières premières, approvisionnements, en cours de production *	050	052			
	Marchandises *	060	062			
	Avances et acomptes versés sur commandes	064	066			
	Créances (2)	Clients et comptes rattachés *	068	070	29 140	4 766
		Autres * (3)	072	074	800	800
	Valeurs mobilières de placement	080	082			
	Disponibilités	084	086	3 227	3 227	
	Charges constatées d'avance *	092	094			
		<b>Total II</b>	<b>096</b>	<b>098</b>	<b>4 766</b>	<b>28 401</b>
		<b>Total général (I+II)</b>	<b>110</b>	<b>112</b>	<b>29 191</b>	<b>25 411</b>

				Exercice N NET	Exercice N-1 NET	
				1	2	
<b>PASSIF</b>						
<b>CAPITAUX PROPRES</b>	Capital social ou individuel *	120		8 000	8 000	
	Ecart de réévaluation	124				
	Réserve légale	126		692	692	
	Reserves réglementées*	130				
	Autres réserves (dont réserve relative à l'achat d'œuvres originales d'artistes vivants *)	131	132			
	Report à nouveau	134		1 225	(1 349)	
	Résultat de l'exercice	136		5 195	2 574	
	Provisions réglementées	140				
		<b>Total I</b>	<b>142</b>		<b>15 112</b>	<b>9 917</b>
		<b>Total II</b>	<b>154</b>			
<b>DETTES (4)</b>	Provisions pour risques et charges	156				
	Emprunts et dettes assimilées	164				
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	166		2 204	4 757	
	Fournisseurs et comptes rattachés *	169	172	11 875	10 737	
	Autres dettes (dont comptes courants d'associés de l'exercice N-1)	174				
	Produits constatés d'avance	176		14 079	15 494	
	<b>Total III</b>	<b>176</b>		<b>14 079</b>	<b>15 494</b>	
	<b>Total général (I + II + III)</b>	<b>180</b>		<b>29 191</b>	<b>25 411</b>	

<b>RENTRES</b>					
(1)	Dont immobilisations financières à moins d'un an	193	(4)	Dont dettes à plus d'un an	195
(2)	Dont créances à plus d'un an	197	(5)	Coût de revient des immobilisations acquises ou créées au cours de l'exercice *	182
(3)	Dont comptes courants d'associés débiteurs	199		Prix de vente hors TVA des immobilisations cédées au cours de l'exercice *	184

\* Des explications concernant cette rubrique figurent dans la notice n° 2033-NOT.

*Ce bilan conforme à l'original*  
*Archipel Comptabilité*  
*Nivelle destein*

EXEMPLAIRE A CONSERVER PAR LE DECLARANT

QUADRANTUS Informatique



Mireille Beustein  


Certifié conforme  
La Gérance

L'associé unique rappelle qu'il n'a pas été distribué de dividendes au cours des exercices précédents.

- A la réserve légale, 108 euros
- Le solde au report à nouveau pour un montant de 5 087 Euros

L'Associée unique décide d'affecter le résultat de 5 195 Euros, de la façon suivante :

L'Associée unique entérine les comptes de l'exercice clos le 30/06/2018 faisant ressortir un bénéfice de 5 195 Euros.

### DEUXIEME DECISION

### RESOLUTION AFFECTATION DU RESULTAT

29/12/2018

### EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DECISIONS DE L'ASSOCIEE UNIQUE EN DATE DU

EXPRESS TRADUCTIONS  
EURL au capital de 8 000 Euros  
Siège social : 402, Avenue du 8 mai 1945  
69300 CALUIRE ET CUIRE  
R.C.S LYON 321029936